|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ARTIKEL 15:21** |  | |
|  |  | |
| WVV | In geval van een belangenconflict als bedoeld [in artikel 7:115 of als bedoeld in artikel 7:116](#_Amendement_299) verwijst de directieraad de beslissing naar de raad van toezicht. | En cas de conflit d’intérêts visé [à l’article 7:1115 ou à l’article 7:116](#_Amendement_299_1), le conseil de direction renvoie la décision au conseil de surveillance. |
| Ontwerp | Geen artikel. | Pas d’article. |
| Voorontwerp | Geen artikel. | Pas d’article. |
| MvT | Naar analogie met artikel 7:104 wordt ervoor geopteerd om belangenconflicten op het niveau van de raad van toezicht te laten beslissen. Weliswaar zou deze regel, overeenkomstig de bij de inleiding uiteengezette systematiek, strikt genomen niet moeten worden herhaald. Deze kwestie is immers niet geregeld in verordening (EG) nr. 2157/2001, zodat boek 7 geldt. Gelet op de ingrijpende verschillen tussen het Belgische en het Europese duale bestuur is het aangewezen de bevoegdheid van de raad van toezicht uitdrukkelijk te bevestigen. | Par analogie avec l’article 7:104, il a été décidé de laisser le conseil de surveillance se prononcer sur les conflits d’intérêts. Certes, cette règle ne devrait, au sens strict, pas être rappelée, conformément à la systématique exposée dans l’introduction. Cette question n’a effectivement pas été réglée dans le règlement (CE) n° 2157/2001, de sorte que le livre 7 s’applique. Vu les différences profondes entre l’administration duale belge et européenne, il est indiqué de confirmer explicitement la compétence du conseil de surveillance. |
| RvSt | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |
| RvSt 2 | De verwijzing naar de artikelen 7:103 en 7:104 is verkeerd. Dezelfde opmerking geldt voor het voorgestelde artikel 16:18, eerste en tweede lid. | La référence aux articles 7:103 et 7:104 est erronée.  La même observation vaut pour l’article 16:18, alinéas 1er et 2, proposé. |
| Amendement 299 | Subamendement op het amendement 1  In het voorgestelde artikel 15:21, de woorden “in artikel 7:103 of als bedoeld in artikel 7:104” vervangen door de woorden “in artikel 7:115 of als bedoeld in artikel 7:116”.  VERANTWOORDING  Dit amendement corrigeert een materiële vergissing | Sous-amendement à amendement 1  Dans l’article 15:21, proposé, remplacer les mots “l’article 7:103 ou à l’article 7:104” par les mots “l’article 7:115 ou à l’article 7:116”.  JUSTIFICATION  Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle. |